



# The Canada Homestay Network

## Protocolo de «Llegada segura»

Las actuales restricciones de viaje y los requisitos de cuarentena relacionados con la pandemia de COVID-19 han obligado a CHN a considerar diferentes opciones para que los estudiantes se mantengan en cuarentena (autoaislados) a su llegada. Este procedimiento describe las expectativas y requisitos de CHN para que tanto los estudiantes como los anfitriones gestionen este periodo de forma segura y sin problemas.

La principal prioridad de CHN es la salud y la seguridad de nuestros estudiantes y familias anfitrionas. Igualmente, estamos obligados a seguir las regulaciones y recomendaciones de las distintas autoridades, incluido el gobierno de Canadá, así como de las autoridades sanitarias públicas, provinciales y locales.

En estos momentos, todos los estudiantes internacionales deben completar, antes de su llegada a Canadá:

- un plan de autoaislamiento para satisfacer las actuales restricciones de viaje del gobierno canadiense<sup>1</sup> relacionadas con la COVID-19, que requieren que los viajeros que lleguen a Canadá estén en cuarentena durante 14 días;
- la aplicación [ArriveCAN](#) del gobierno canadiense<sup>2</sup> (disponible en línea);
- un plan de autoaislamiento independiente en el caso de Alberta (también disponible en línea), y
- a partir del 7 de enero de 2021, todos los pasajeros aéreos de cinco años o más deberán dar negativo en las pruebas de COVID-19 antes de viajar desde otro país a Canadá.<sup>3</sup> Se debe presentar la documentación de un resultado negativo a la compañía aérea antes de embarcar en un vuelo a Canadá. La prueba debe realizarse dentro de las 72 horas anteriores a la salida programada del viajero hacia Canadá.

Además:

- **A partir del 22 de febrero de 2021, todos los viajeros adultos que lleguen a Canadá por vía aérea**, con algunas excepciones, deberán someterse a una prueba de reacción en cadena de la polimerasa (PCR) de la COVID-19 cuando lleguen a Canadá antes de salir del aeropuerto y a otra al final del periodo de cuarentena de 14 días. **Los viajeros aéreos adultos también deberán reservar, antes de la salida hacia Canadá, una estancia de 3 noches en un hotel autorizado por el gobierno.**<sup>4</sup> Los costes de la prueba y la estancia en el hotel ascenderán a 2000 \$. Si la prueba es negativa, el viajero podrá proseguir con el resto de su periodo de cuarentena obligatoria. Los viajeros con un resultado positivo deberán permanecer en un centro de cuarentena designado por el gobierno.
- **NOTA: Los estudiantes menores de edad están exentos de la estancia en el hotel autorizado por el gobierno. Se considerarán menores aquellos estudiantes con menos de 18 años.**
- **A partir del 15 de febrero de 2021, los viajeros que lleguen a Canadá por vía terrestre**, con algunas excepciones, deberán presentar una prueba de un resultado negativo de una prueba molecular de COVID-19 realizada en Estados Unidos dentro de las 72 horas previas a la llegada o una prueba positiva realizada entre 14 y 90 días antes de la llegada. Además, a partir del 22 de

---

<sup>2</sup> <https://www.canada.ca/en/public-health/services/diseases/coronavirus-disease-covid-19/arrivecan.html>

<sup>3</sup> <https://www.canada.ca/en/transport-canada/news/2020/12/pre-departure-covid-19-testing-and-negative-results-for-air-travellers-coming-to-canada.html>

<sup>4</sup> <https://www.canada.ca/en/public-health/services/diseases/2019-novel-coronavirus-infection/latest-travel-health-advice/mandatory-hotel-stay-air-travellers/list-government-authorized-hotels-booking.html>



# The Canada Homestay Network

## Protocolo de «Llegada segura»

febrero de 2021, los viajeros que entren en Canadá por la frontera terrestre deberán someterse a la prueba molecular COVID-19 a su llegada, así como al final de su cuarentena de 14 días.

- Estas nuevas medidas se suman a los requisitos obligatorios de preembarque y salud para los viajeros aéreos.

El incumplimiento de estos requisitos constituye una infracción por parte del estudiante del Acuerdo de participación con CHN («PA») y de las normas y recomendaciones de diversas autoridades gubernamentales canadienses, que someten al estudiante a sanciones adicionales impuestas por el gobierno federal de Canadá, así como por otras autoridades sanitarias provinciales y locales del país (incluidas, entre otras, las sanciones impuestas por la Ley de Cuarentena, que contempla hasta 6 meses de prisión o 750 000 \$ en multas).

CHN está preparada para ayudar a nuestros estudiantes a satisfacer estos requisitos a través de dos opciones de alojamiento, que hemos desarrollado en colaboración con la Asociación Canadiense de Escuelas Públicas - Internacional (CAPS-I) y Languages Canada:

### **Opción 1: Cuarentena con anfitriones seleccionados de CHN Homestay**

Los estudiantes se ubicarán con su familia anfitriona normal, si está disponible para realizar la cuarentena, o con una familia anfitriona temporal solo durante el periodo de cuarentena, a discreción de CHN. Los menores tendrán prioridad en cuanto a la ubicación en su alojamiento familiar.

**CHN reembolsará a los anfitriones 25 \$ adicionales por noche durante el periodo de cuarentena de 14 días (350 \$), además de las tarifas nocturnas estándar para ese periodo.** Si un estudiante llega con antelación (antes de la fecha de inicio normal del programa), se le facturarán las tarifas regulares de alojamiento familiar para ese periodo, más 350 \$. Si un estudiante llega a tiempo, solo se le facturarán 350 \$ adicionales. Los costes del periodo de cuarentena se facturarán al agente/estudiante o se podrán deducir del depósito de seguridad, si está disponible.

### **Opción 2: Cuarentena en hoteles que ofrezcan programas de «estancia segura» con tarifas especiales**

Los estudiantes recibirán un código de descuento especial de CHN para que puedan reservar directamente con el hotel. La tarifa incluirá tres comidas por día, traslado al aeropuerto y comodidades estándar en la habitación. Para más información sobre la opción de CHN de la cuarentena en un hotel, visita <https://canadahomestaynetwork.ca/safe-arrival-hotel-fees/>

En ambas opciones, CHN ofrece:

- Ayuda de emergencia las 24 horas del día, como es habitual
- Servicio de asesoramiento para apoyo emocional keep.me SAFE™ de guard.me
- Programación virtual durante el periodo de cuarentena, junto a otros estudiantes de CHN

Si un estudiante desarrolla síntomas mientras está en cuarentena, CHN seguirá las pautas de salud pública. Si el estudiante desarrolla síntomas mientras convive con un anfitrión temporal para la cuarentena, deberá permanecer con este hasta que se considere «apto» para trasladarse con su familia anfitriona normal. El coste del tiempo adicional en el hogar de cuarentena seguirá siendo el mismo, con 25 \$ adicionales por noche.

### **Plan previo a la salida del estudiante:**

1. Confirma tus planes con CHN



# The Canada Homestay Network

## Protocolo de «Llegada segura»

- Completa y firma este documento para confirmar que comprendes los protocolos de «llegada segura» de CHN
  - Paga las tarifas de CHN
  - Al recibir la confirmación de los datos, en la opción del hotel, regístrate con el código de descuento de CHN
  - Puesto que es posible que se requiera que los estudiantes completen su cuarentena (autoaislamiento) solo en una de nuestras ciudades pasarela: Montreal, Toronto, Calgary o Vancouver, separa las reservas para vuelos internacionales a Canadá de los vuelos nacionales posteriores dentro del país, que deberán reservarse como billetes abiertos sin una fecha concreta.
2. Comunicación y desarrollo de relaciones
- Habla con tu familia anfitriona sobre cuáles son sus expectativas, y pregúntales si hay algo concreto que quieran que lleves para facilitar tu autoaislamiento. Si te alojas en un hotel, ponte en contacto con tu gestor de relaciones de CHN si tienes alguna pregunta acerca de tu estancia en el mismo.
  - Se te informará antes de tu llegada de quién te recogerá en el aeropuerto; puede ser tu anfitrión, un conductor de una empresa de transporte o el autobús lanzadera del hotel. Asegúrate de tener claro dónde te reunirás con tu anfitrión o conductor después de llegar al aeropuerto.
  - Lleva contigo el número de teléfono de tu anfitrión, del hotel o de la empresa de transporte; esto es importante en el caso de todas las llegadas.
3. El autoaislamiento puede suponerte un reto físico y mental, por lo que debes tener bien trazado un plan sobre cómo gestionarás y pasarás el tiempo durante la cuarentena de 14 días después de la llegada. Ponte en contacto con el departamento internacional de tu centro educativo para obtener recursos. Además, puedes visitar <https://canadahomestaynetwork.ca/student-covid-19/> para ver más ideas sobre cómo prepararte para una cuarentena.
4. Aislamiento y distanciamiento físico de hogares y hoteles
- Puedes leer el artículo: [Cómo autoaislarte después de un viaje si convives con otras personas](#)
5. Comprobación/prueba médica
- Los estudiantes que puedan obtener una carta/certificado de autorización médica y los resultados de una prueba para el COVID-19 o de anticuerpos deberán llevarlo todo consigo cuando viajen a Canadá. Las pruebas de COVID-19 con resultado negativo no cambiarán el requisito de autoaislamiento tras la llegada, ya que es obligatorio para todos los viajeros que llegan a Canadá.
6. Planes para la llegada
- Todos los viajeros deben descargar y rellenar la [solicitud ArriveCAN](#) del gobierno canadiense para poder aprobarla antes de que lleguen. [ArriveCAN](#) está disponible como aplicación móvil. También puedes [registrarte en línea](#).
- Además, los estudiantes que se alojen en Alberta deberán completar, imprimir y enviar con antelación el Plan de autoaislamiento OBLIGATORIO para su provincia: <https://travel.isolationplan.alberta.ca/en>
7. Embalaje
- Además de los requisitos habituales de equipaje, los estudiantes también deberán llevar:
- 60 mascarillas desechables O 30 mascarillas desechables y 1 mascarilla de tela
  - Una botella grande de desinfectante para manos de calidad
  - Caja de guantes de nitrilo
  - Termómetro
  - Materiales de arte y música, para realizar actividades durante el programa de cuarentena.



# The Canada Homestay Network

## Protocolo de «Llegada segura»

En tu equipaje de mano, lleva al menos también 2 mascarillas, varios pares de guantes, una botella de desinfectante de manos tamaño viaje y toallitas desinfectantes.

Asegúrate además de tener los siguientes documentos disponibles en tu equipaje de mano cuando llegues:

- Pasaporte
- Permiso de estudios o documento de confirmación del permiso (si lo tienes)
- Documentos de tutela (si son necesarios)
- Carta de aceptación de tu escuela
- Perfil e información de contacto de la familia anfitriona, o una copia impresa de tu reserva, en la que se indiquen el nombre y la dirección del hotel y el servicio de recogida en el aeropuerto
- Hoja con la información de contacto de nuestro personal, incluido nuestro número de teléfono del servicio de emergencia las 24 horas
- Copia de la declaración de salida, firmada por ti (y por los padres en el caso de los menores)
- Impreso del plan de autoaislamiento
- Muda de ropa para cuando llegues la casa en la que te alojes

### **Plan de viaje para estudiantes:**

Como máximo 72 horas antes de la salida programada hacia Canadá, los estudiantes deben obtener una prueba de reacción molecular en cadena de la polimerasa (PCR) de COVID-19 y estar preparados para presentar los resultados a la compañía aérea antes del embarque.

El día del viaje, completa y firma la declaración de salida incluida en este documento.

Antes de embarcar en el vuelo, los estudiantes deben presentar toda la información a través de la aplicación ArriveCAN, incluidos:

- información de viaje y contacto
- plan de cuarentena
- autoevaluaciones de los síntomas de COVID-19

Mientras están de camino a su destino, se espera que los estudiantes:

- Lleven mascarilla y guantes
- Practiquen el distanciamiento social
- Se laven las manos con frecuencia
- Usen desinfectante de manos cuando sea necesario
- Desinfecten su espacio personal y las áreas con un elevado nivel de contacto, como cinturones de seguridad y bandejas
- Minimicen los viajes al baño (se recomienda vaciar el inodoro con la tapa bajada)
- Toquen el menor número de superficies posible
- Mantengan el teléfono móvil cargado
- Lleven algo de comida, ya que los restaurantes y tiendas pueden estar cerrados
- Lleven una botella de agua rellenable

### **Plan de llegada para estudiantes:**

Al llegar a Canadá, los estudiantes deben estar preparados para mostrar su recibo ArriveCAN. Un funcionario de los servicios fronterizos verificará que el estudiante ha presentado su información de forma digital. A medida que los estudiantes avancen por el aeropuerto, deberán seguir manteniendo la distancia física.



# The Canada Homestay Network

## Protocolo de «Llegada segura»

El estudiante debe tener preparados los documentos descritos en «Equipaje» para entregárselos a los Servicios Fronterizos de Canadá. El estudiante también deberá someterse a una evaluación por parte de un oficial de cuarentena o de los Servicios Fronterizos, cuya labor es evaluar a los viajeros en busca de síntomas. Los estudiantes serán sometidos a pruebas inmediatamente después de su llegada y llevados a un centro de cuarentena hasta que estén los resultados.

Al llegar al aeropuerto de destino final:

- Envíale un mensaje de texto al conductor y/o a la familia de acogida o ponte en contacto con el autobús del hotel según lo indicado o sigue las instrucciones de los funcionarios canadienses que dirigen a los viajeros al alojamiento de cuarentena
- Lleva mascarilla y guantes
- Recoge el equipaje manteniendo siempre el distanciamiento físico
- Sal de la zona de equipajes y dirígete a la ubicación que hayas acordado previamente para reunirte con el conductor o tu familia anfitriona o sigue las instrucciones de los funcionarios canadienses que dirigen a los viajeros a un alojamiento de cuarentena
- Si se te permite ir hasta tu alojamiento en CHN, carga tu propio equipaje en el coche y siéntate lo más lejos posible del conductor

En las 48 horas siguientes a la llegada al destino de la cuarentena (casa u hotel de acogida), todos los estudiantes deben utilizar la aplicación ArriveCAN para:

- confirmar que han llegado a la dirección indicada para realizar la cuarentena; y
- realizar autoevaluaciones diarias de los síntomas de COVID-19 durante el período de cuarentena.

### **Plan de cuarentena (autoaislamiento):**

Como parte de la Ley de Cuarentena, las personas que viajen a Canadá deberán autoaislarse durante 14 días. Eso significa que los estudiantes tendrán que permanecer en su habitación durante 14 días y evitar el contacto (mantener una distancia de 2 metros) con otras personas. La familia anfitriona o el hotel proporcionarán a los estudiantes comida, ropa de cama limpia, una habitación cómoda y acceso a través de mensajes de texto, FaceTime u otras formas de comunicación remota.

Expectativas del estudiante

- ¡Estamos listos para ayudarte! ¡Solo tienes que preguntarnos! Llama a tu gestor de relaciones de CHN o ponte en contacto con tu anfitrión, quienes a su vez se pondrán en contacto con CHN. En el caso de las estancias en hoteles, también puedes marcar 0 para comunicarte con el operador del hotel.
- Permanece en tu habitación tanto como sea posible, y alejado de otras personas.
- Mantén tu habitación bien ventilada y limpia: abre la ventana para que circule el aire.
- Practica una buena higiene: lávate las manos con frecuencia con agua y jabón durante al menos 20 segundos; usa una toalla propia, separada de los demás; cúbrete la boca y la nariz con el codo al toser o estornudar, o usa un pañuelo de papel. Evita toser en las manos o al aire. Desecha rápidamente los pañuelos usados en un cubo de basura y lávate las manos de inmediato.
- Usa un baño separado. Limpia el baño con regularidad con productos de limpieza domésticos. Vacía el inodoro con la tapa bajada. En los hoteles, y de acuerdo con los protocolos de «estancia segura» de cada uno de ellos, limpia el baño regularmente con productos de limpieza domésticos.
- Encuentra algo de tiempo para salir todos los días; puedes permanecer en un lugar privado, como el patio. No vayas a la escuela ni a otras zonas públicas. En los hoteles, usa siempre una mascarilla fuera de la habitación. Cuando utilices el ascensor del hotel, pide a los otros



# The Canada Homestay Network

## Protocolo de «Llegada segura»

huéspedes que te dejen solo; en el exterior puedes permanecer en un lugar privado, como el patio del hotel.

- Mantente conectado: envía mensajes de texto, correos electrónicos o comunícate mediante FaceTime con tus amigos y familiares.
- Controla tu bienestar físico y mental: si no te sientes bien y tienes síntomas que se asemejan al COVID-19, pídele a tu anfitrión que te ayude a completar una autoevaluación en línea para determinar si necesitas más exámenes o pruebas. Se pueden realizar autoevaluaciones en la aplicación ArriveCAN, visitando covid19.thrive.health o llamando al 8-1-1.
- Empaqueta tu basura: vacía la basura con frecuencia y lávate las manos inmediatamente.
- Ten cuidado con la ropa: las prendas que usaste durante el vuelo debes lavarlas de inmediato, y debes lavar toda tu ropa por separado de la de otras personas. Tendrás que lavar y planchar tu ropa.
- Limpia y desinfecta las superficies que se tocan con frecuencia, como pomos de puertas, encimeras, aparadores y otras superficies, al menos una vez al día.
- Mantén tus artículos personales (cepillo de dientes, tazas, teléfono móvil, tabletas, portátiles, etc.) separados de los de otras personas.
- Come en tu habitación.<sup>5</sup> Tu anfitrión o el hotel te llevarán las comidas a la habitación. Saca los platos sucios a la puerta cuando hayas terminado. No compartas platos, vasos, tazas ni cubiertos.
- Evita los periodos prolongados de inactividad. CHN ofrecerá planes ligeros o regímenes de ejercicio previa petición.

Se recuerda a los estudiantes que, si bien estas instrucciones y protocolos pueden resultar abrumadores, se han establecido para recordarles que tengan cuidado en su contacto con otras personas durante la cuarentena de 14 días. CHN está aquí para ayudarte. Se animará a los estudiantes para que se comuniquen con su familia anfitriona o su gestor de relaciones para obtener ayuda.

**Se recuerda a los estudiantes que la cuarentena (autoaislamiento) es un requisito de la Ley de Cuarentena, y que no es opcional.**

Después de llegar a Canadá, los funcionarios del gobierno llamarán al estudiante para controlar el cumplimiento de la cuarentena obligatoria. El estudiante deberá estar preparado para responder a las llamadas del **1-855-906-5585** o el **613-221-3100**. IMPORTANTE: cuando se ponga en contacto contigo durante la cuarentena para garantizar su cumplimiento, el gobierno canadiense nunca te pedirá información financiera.

### Expectativas del anfitrión

- Los anfitriones deben haber seguido todas las pautas de salud pública de su zona durante los 14 días anteriores a alojar a un estudiante, y todas las personas que residen en la casa deberán estar libres de cualquier síntoma de COVID-19.
- Únicamente una persona sana deberá proporcionar las atenciones necesarias.
- No compartas tus artículos personales con el estudiante, como cepillos de dientes, toallas, ropa de cama, utensilios o dispositivos electrónicos.
- Usa un baño distinto al del estudiante y asegúrate de que todos cierren la tapa del inodoro antes de vaciarlo.
- Algunas personas pueden transmitir la COVID-19 aunque no presenten ningún [síntoma](#). La **utilización de una [mascarilla](#), incluso una [mascarilla que no sea de uso médico o una cobertura facial](#) (es decir, [realizada](#) para cubrir completamente la nariz y la boca, sin**

---

<sup>5</sup>¡La mayoría de las familias anfitrionas no quieren que los estudiantes coman en sus habitaciones! Este es un requisito a corto plazo que se modificará cuando finalice el periodo de cuarentena.



# The Canada Homestay Network

## Protocolo de «Llegada segura»

**aberturas y asegurada a la cabeza con lazos o presillas para las orejas)** puede ayudar a proteger a los que te rodean.

- Evita el contacto con animales, pues ha habido varios informes de personas que han transmitido la COVID-19 a sus mascotas
- Si es posible, las personas que tengan un alto riesgo de enfermarse debido a la COVID-19 deberían abstenerse de atender a alguien contagiado. Entre estas personas se incluyen personas mayores, aquellas con enfermedades crónicas (p. ej., enfermedad cardíaca, diabetes) o sistemas inmunológicos debilitados. Si necesitas estar a menos de 2 metros del estudiante, usa equipo de protección personal: una [mascarilla](#) médica, guantes desechables y [protección para los ojos](#).
- Evita reutilizar mascarillas médicas y guantes.
- Lávate las manos con frecuencia durante al menos 20 segundos, especialmente después de tener contacto con el estudiante y después de quitarte los guantes, la mascarilla y la protección para los ojos.
- Sécate las manos con toallas de papel desechables. Si no están disponibles, usa una toalla reutilizable y cámbiala cuando esté húmeda.
- También puedes eliminar la suciedad con un paño húmedo y luego utilizar un desinfectante de manos con base alcohólica.
- Evita tocarte los ojos, la nariz y la boca con las manos sucias.
- Con un poco de orientación, se prevé que los estudiantes laven su propia ropa. Deberían lavar de inmediato la ropa que usaron durante el vuelo y mantener su ropa separada de la del resto de la familia.

### Expectativas posteriores a la cuarentena de estudiantes y familias:

- Continuar practicando la higiene adecuada y recomendada
- Usar el protocolo adecuado al toser y estornudar
- Practicar el distanciamiento físico cuando estén fuera de casa, evitar los centros comerciales, los espacios concurridos y la práctica de ciertos deportes
- ¡Conéctate y no pierdas la conexión!

### Consideraciones adicionales

Si un estudiante desarrolla síntomas o se le diagnostica la enfermedad

- Ponte en contacto con el gestor de relaciones o con la línea de emergencia de CHN, de inmediato, en el 1-877-441-4443 extensión 1;
- Completa una autoevaluación (disponible en la aplicación ArriveCAN, visitando [covid19.thrive.health](https://covid19.thrive.health) o llamando al 8-1-1) y busca atención médica si es necesario.
- CHN tiene en este momento como objetivo evitar la propagación de la COVID-19 con reubicaciones innecesarias. Por tanto, nuestras preferencias son:
  - Mantener al estudiante donde está, de acuerdo con las instrucciones de Salud Pública; o
  - Pedir a los padres que vengan a Canadá para cuidar de su hijo a su costa, si es posible.
  - En el improbable caso de que un anfitrión no pueda cuidar a un estudiante enfermo, CHN coordinará el cuidado por parte de una familia anfitriona temporal.

### Suministros recomendados para las familias anfitrionas:

- Toallas de papel desechables y productos habituales para la limpieza del hogar
- Termómetro
- Jabón de manos
- Desinfectante de base alcohólica que contenga al menos un 60 % de alcohol
- Detergente normal



# The Canada Homestay Network

## Protocolo de «Llegada segura»

- Desinfectante de superficies duras que tenga un número de identificación de medicamentos (DIN) o, si no está disponible, lejía líquida concentrada (5 %) y un recipiente separado para diluirla
- Productos de limpieza adecuados para dispositivos electrónicos con un elevado nivel de contacto
- Como se ha mencionado anteriormente, se requiere que los estudiantes lleven su equipo de protección individual, pero los anfitriones deben tener su propio material a mano para su uso personal cuando interactúen con el estudiante.

### Definiciones:

La Agencia de Salud Pública de Canadá establece una distinción entre la necesidad de poner en [cuarentena](#) (autoaislamiento) y [aislamiento](#).<sup>6</sup>

- **Cuarentena (autoaislamiento):** la cuarentena es necesaria durante 14 días si **no presentas síntomas** y se aplica en **cualquiera** de los siguientes casos: has regresado de un viaje **fuera de Canadá** (cuarentena obligatoria); has tenido contacto cercano con alguien que tiene o se sospecha que tiene COVID-19; o las autoridades de salud pública te han comunicado que puedes haber estado expuesto y necesitas pasar una cuarentena.
- **Aislamiento:** debes aislarte si se cumple **alguno** de los siguientes casos: te han diagnosticado COVID-19 o estás esperando para saber los resultados de una prueba de laboratorio de COVID-19; tienes síntomas de COVID-19, aunque sean leves; has estado en contacto con un caso sospechoso, probable o confirmado de COVID-19; las autoridades de salud pública te han comunicado que puedes haber estado expuesto a la COVID-19; o has regresado de un viaje fuera de Canadá con síntomas de COVID-19 (obligatorio).

Este procedimiento asume que los estudiantes cumplirán los requisitos de la cuarentena (autoaislamiento).

### Recursos:

Para obtener más información sobre la preparación para el contacto y el cuidado de las personas expuestas a la COVID-19, consulta los siguientes enlaces:

- Agencia de Salud Pública de Canadá (PHAC) Cómo cuidar en el hogar a una persona con COVID-19, consejos para cuidadores:  
<https://www.canada.ca/en/public-health/services/publications/diseases-conditions/how-to-care-for-person-with-covid-19-at-home-advice-for-caregivers.html>
- Agencia de Salud Pública de Canadá (PHAC) Preparación personal:  
<https://www.canada.ca/en/public-health/services/diseases/2019-novel-coronavirus-infection/being-prepared.html#a2>
- Recursos provinciales y territoriales para la COVID-19:  
<https://www.canada.ca/en/public-health/services/diseases/2019-novel-coronavirus-infection/symptoms/provincial-territorial-resources-covid-19.html>
- Guía de autoaislamiento del Centro para el Control de Enfermedades de la Columbia Británica para cuidadores y miembros del mismo hogar que personas con COVID-19:  
[www.bccdc.ca/Health-Info-Site/Documents/Self-isolation\\_caregivers.pdf](http://www.bccdc.ca/Health-Info-Site/Documents/Self-isolation_caregivers.pdf)

---

<sup>6</sup><https://www.canada.ca/en/public-health/services/diseases/2019-novel-coronavirus-infection/prevention-risks.html#self>





# The Canada Homestay Network

## Protocolo de «Llegada segura»

### **Declaración del estudiante y los padres biológicos (para solicitar cualquiera de las opciones de cuarentena de CHN):**

Lee la siguiente información y envía esta página, debidamente firmada, a tu gestor de relaciones, o envía un correo electrónico a [studentinfo@canadahomestaynetwork.ca](mailto:studentinfo@canadahomestaynetwork.ca) con tu solicitud de alojamiento familiar.

En consideración a la disposición de los Protocolos de Llegada segura de CHN para familias anfitrionas y hoteles (SAP), cada uno de los participantes y sus padres o tutores:

- A. Reconocen y aceptan que la declaración de salida y los SAP de este documento forman parte de la Solicitud de alojamiento del participante (HA) y acuerdo de participación (PA) del participante y de todos los convenios, declaraciones, condiciones y otros términos y disposiciones de los mismos.
- B. Confirman que han leído y se comprometen a cumplir o hacer cumplir, según corresponda, la declaración de salida y los SAP aquí incluidos.
- C. Además del párrafo F del PA, las consecuencias de cualquier incumplimiento por parte del participante de la declaración de salida y los SAP o las restricciones pueden ser, entre otras, las siguientes:
  - la enfermedad o muerte del participante y otras personas, sin recurrir a CHN, sus proveedores de servicios, la escuela o la junta escolar del participante;
  - expulsión inmediata del participante del programa CHN Homestay y de los programas académicos de la escuela o junta escolar sin recurso posible, reembolso o crédito de ninguna tarifa;
  - si corresponde, la revocación de los servicios de tutela de CHN, igualmente sin recurso posible, reembolso o crédito de las tarifas abonadas a CHN en concepto de tutela;
  - el participante será responsable de completar su periodo de cuarentena o aislamiento obligatorio en un alojamiento alternativo a cargo del mismo, sujeto a la aprobación de las Autoridades de Salud Pública locales o del director de Salud Pública de Canadá; y
  - el participante está sujeto a sanciones adicionales en virtud de la Ley de Cuarentena de Canadá o de otras Autoridades de Salud locales y provinciales del país.
- D. Declaran que la información proporcionada es completa y correcta según su leal saber y entender; y que cualquier información incorrecta o incompleta del participante, sus padres o tutores representa un incumplimiento de esta solicitud y está sujeta a los términos del párrafo F del PA.
- E. Entienden que las opciones proporcionadas por CHN son limitadas y, en caso de que uno o cualquiera de dichos servicios no estén disponibles, aceptan eximir de toda responsabilidad a CHN y a sus encargados, directores, empleados y proveedores de servicios independientes de todas y cada una de las consecuencias, gastos y daños que no obstante se causen. En caso de que ninguna de las opciones esté disponible o se acepte, CHN reembolsará las tarifas prepagadas de acuerdo con su política de reembolso, que los abajo firmantes han leído, comprendido y acordado.
- F. Reconocen y aceptan que este documento está redactado en inglés con su consentimiento y sin recurso posible.

Nombre legal del estudiante:

Fecha de nacimiento:

Opción del programa de cuarentena	Preferencias	Comentario o solicitud especial
-----------------------------------	--------------	---------------------------------



# The Canada Homestay Network

## Protocolo de «Llegada segura»

Alojamiento familiar	Prefiero esta opción (marcar 1 o 2>)		
Hotel	Prefiero esta opción (marcar 1 o 2>)		

*Firmado por el participante (y en el caso de los menores de edad, los padres biológicos/tutores legales del participante)*

<b>Nombre completo del estudiante</b>			
Firma _____ _____ _____		Fecha	

<b>Nombre completo</b>			
Firma _____ _____ _____		Fecha	
Relación	<input type="checkbox"/> Madre <input type="checkbox"/> Padre <input type="checkbox"/> Tutor legal <input type="checkbox"/> Otra (especificar):		

<b>Nombre completo</b>			
Firma _____ _____ _____		Fecha	
Relación	<input type="checkbox"/> Madre <input type="checkbox"/> Padre <input type="checkbox"/> Tutor legal <input type="checkbox"/> Otra (especificar):		



# The Canada Homestay Network

## Protocolo de «Llegada segura»

### Declaración del estudiante y los padres naturales a la salida (para tu viaje a Canadá):

Responde a las siguientes preguntas y envía esta página, debidamente firmada, a tu gestor de relaciones, o envía un correo electrónico a [studentinfo@canadahomestaynetwork.ca](mailto:studentinfo@canadahomestaynetwork.ca) a **primera hora del día de tu salida hacia Canadá. Además, debes utilizar la aplicación ArriveCAN para proporcionar la información de viaje obligatoria requerida para la entrada en Canadá antes de embarcar en el vuelo.**

Nombre legal del estudiante:

Fecha de nacimiento:

Fecha de llegada:

Hora de llegada:

	Sí	No	En caso de responder no, proporciona más detalles
Mi hijo/yo ha/he estado bien y sin signos de enfermedad durante los últimos 14 días.			
Según mi leal saber y entender, mi hijo/yo ha/he estado expuestos a personas que muestran signos de enfermedad durante los últimos 14 días.			
Según mi leal saber y entender, mi hijo/yo no ha/he estado en contacto con nadie que durante los últimos 14 días: 1. haya tenido COVID-19, 2. haya sido un caso probable de COVID-19 o 3. haya estado en contacto directo con una persona que haya tenido COVID-19			
Entiendo que mi hijo/yo estará/estaré en cuarentena durante 14 días al llegar a Canadá, según los requisitos del gobierno, salvo circunstancias de emergencia.			
Todos los formularios canadienses, federales y provinciales, necesarios y relacionados con la COVID-19 (incluida la solicitud ArriveCAN y el plan de autoaislamiento de Columbia Británica y Alberta) se han completado antes de que mi hijo/yo llegue a Canadá			

Cada uno de los abajo firmantes comprende completamente estos protocolos y está de acuerdo con todos sus requisitos. Los estudiantes entienden que cualquier violación de los términos del procedimiento de autoaislamiento **resultará en la retirada inmediata** del programa de alojamiento familiar, lo que también significará la retirada del programa escolar. Si corresponde, los servicios de tutela se cancelarán y el estudiante deberá regresar al cuidado de sus padres biológicos o de un tutor alternativo, según lo autorizado legalmente mediante un documento firmado ante notario en Canadá o en el país de origen del estudiante. El estudiante también puede estar sujeto a severas sanciones por parte del gobierno de Canadá. Yo (y en el caso de los menores de edad, mis padres biológicos/tutores legales) estoy de acuerdo con que la declaración previa a la salida se ha completado correctamente.

<b>Nombre completo del estudiante</b>			
Firma		Fecha	
_____			
_____			
_____			



# The Canada Homestay Network

## Protocolo de «Llegada segura»

<b>Nombre completo</b>			
Firma _____ _____ _____		Fecha	
Relación	<input type="checkbox"/> Madre <input type="checkbox"/> Padre <input type="checkbox"/> Tutor legal <input type="checkbox"/> Otra (especificar):		
<b>Nombre completo</b>			
Firma _____ _____ _____		Fecha	
Relación	<input type="checkbox"/> Madre <input type="checkbox"/> Padre <input type="checkbox"/> Tutor legal <input type="checkbox"/> Otra (especificar):		